

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLINGS FÖRDRAGSSERIE

Utgiven i Helsingfors den 28 april 2014

37/2014

(Finlands författningssamlings nr 337/2014)

Statsrådets förordning

om ändring av 3 § i förordningen angående bringande i kraft och tillämpning av den europeiska konventionen om inbördes rättshjälp i brottmål och ikraftträdandet av lagen angående godkännande av konventionens vissa bestämmelser samt om finsk och utländsk myndighets inbördes rättshjälp i brottmål i vissa fall

Utfärdad i Helsingfors den 24 april 2014

I enlighet med statsrådets beslut
ändras i förordningen angående bringande i kraft och tillämpning av den europeiska konventionen om inbördes rättshjälp i brottmål och ikraftträdandet av lagen angående godkännande av konventionens vissa bestämmelser samt om finsk och utländsk myndighets inbördes rättshjälp i brottmål i vissa fall (287/1981) 3 § 3 och 5 punkten, sådana de lyder i förordning 140/1994, som följer:

3 §

Finland har meddelat följande förklaringar till den europeiska konventionen om inbördes rättshjälp i brottmål:

3. Artikel 16 stycke 1 i konventionen

En begäran samt handlingar som fogats till den ska avfattas på finska, svenska eller engelska eller åtföljas av översättningar till något av dessa språk. Den behöriga myndigheten kan verkställa en begäran om rättshjälp trots att begäran och de handlingar som ansluter sig till den är avfattade på något annat språk än finska, svenska eller engelska, om myndigheten godkänner att det främmande språk-

ket i fråga används och det inte annars finns hinder för att verkställa begäran.

5. Artikel 24 i konventionen

De judiciella myndigheter som avses i konventionen är i Finland:

- a) justitieministeriet,
- b) tingsrätterna, hovrätterna och högsta domstolen,
- c) allmänna åklagarna,
- d) polisen, tullen och gränsbevakningsväsendets tjänstemän när de med stöd av förundersökningslagen (805/2011) är förundersökningsmyndighet i brottmål.

Denna förordning träder i kraft den 29 april 2014.

Helsingfors den 24 april 2014

Justitieminister *Anna-Maja Henriksson*

Lagstiftningsråd *Tanja Innanen*